

鷺江報

第貳拾玖冊

鷺 江 報
LAW KANG PO.

A JOURNAL FOR THE TIMES.

EDITED BY J. SADLER.

PUBLISHED ONCE IN TEN DAYS.

THE NUMBER TWENTY NINTH.

CONTENTS:

- 1.-Both Degrees and Scholars are Slaves.....林砥中
- 2.-Preface to The sinful speech book of Lin Chee Tung.....顧樞生
- 3.-Preface to the Geography of the world.....吳汝綸
- 4.-By Other Papers:
 - A. Introduction to translations by a travelling scholar.
 - B. About Changchihtung prohibiting Sin min Ch'un pow
 - C. Lecturing on the meeting of travelling Scholars at Tientsin.
 - D. Concerning the Imperial decree on the seventh day of the third moon.
 - E. The degradation of the Viceroy Hsu Ying Kwei.
- 5.-Imperial Decrees.
- 6.-Memorials:
 - Against the Viceroy Hsu Ying Kwei.
- 7.-Affairs of China and Other Countries.
- 8.-Words of the Wise;
 - A. Upbraiding The Reformers.
 - B. What should be avoided in Foreign fashions.
- 9.-Poems.
- 10.-Translations;
 - Concerning the Opinions of the Chinese ambassador in the United States.....Editor
- 11.- Telegrams.
- 12.-Affairs of Fokien.

西歷壹仟玖百零叁年肆月貳拾柒號

叻報

光緒貳拾玖年肆月初壹日

第二十九冊

鷺江報第二十九冊目錄

社說 奴隸科舉奴隸學堂 林氏罪言叙

匯論 介紹游學譯編 論張之洞之禁新民叢報 天津游學會演說 三月

初七日上諭感書 許應騷之開缺

上諭恭錄

緊要奏摺 御史李灼華奏參閩督摺

中國十日大事記

外國十日大事記

名家談叢 戲爲守舊黨討維新者檄（倣徐敬業討武后檄體） 洋狂論摘

日本福澤諭吉文集

詩界蒐羅集 廈門寓樓題壁 詠史（集千字文言限秦韻）

譯編 駐美欽使之大義論

電音

閩嶠瑣聞附錄

本埠售報處

廈門鼓浪嶼鹿耳礁本館 賣鷄巷藏書所

外埠寄售

天津法租界大公報館○上海東山里南洋七日報館 英租界廣智書局○福州城內南街
診壽堂藥房 鼓樓前益記書局 貢院前宋氏祠林書館 井樓門文魁匾內馬宅 城外
觀音井診壽堂 馬江船政儲才館隔壁林公館 瑄頭舊道街協和醬園棧 拱嶼墩倪黎
仙先生 連江大東門堦莊右笙先生 甯德衙前街硯記布庄○泉州南街禮拜堂 惠安
城隍口福音堂 金井禮拜堂 安海禮拜堂 同安王公樓延壽堂藥房 馬巷街推診堂
藥房 金門後浦福音堂○漳州接官亭廣學會分局 城內禮拜堂 石碼丁酉巷禮拜堂
石美福音堂○汕頭聖教書室○香港文裕堂○噴叻悅來棧 吉寧街書報社 東成棧○
檳榔嶼福音堂○小呂宋後街仔蔣公館○怡朗水口林秉鈞翁○巴城吳泉發行○安南宅
郡文馨茶棧○望加叻順原公司○日本神戶二番復興號 臺北港邊後街李春生翁

本報價目

本報全年三十三冊售大洋銀叁員閏月加銀叁角外埠加郵費五角外洋加郵費壹元伍角
零售每本壹角

本館彙告

一本館於各處定閱之報皆按期照派無訛閱報諸君如有已向本館定閱而報未收到者請即惠函示知本館當爲查核

一本館總編撰林仗卿君所著之林氏罪言後三閩文集兩書舊印現已售罄日來遠近貽書索閱者接踵而來苦無以應茲復託上海某書局重印一千部準於兩箇月後出版購閱諸君屆時函告本館可也

一本館代售南洋七日報是報創辦三載風行海內不脛而走近日益加改良議論有識編輯有序洵叢報中之錚錚也本館已有寄售閱者速來購取勿貽交臂之失

一本館於英國嘉領事所著之印度刑律序現已按期刊報其印度律例一書本館英總理山君又不憚煩勞親自譚譯復得分撰諸君審文考義靡有缺遺洵西律中第一完美之書也近全書已成陸續刊報後當彙印成冊敬告海內同志切勿重譯

一薄海同文惠寄鴻篇本館當擇尤登報登一次者送報一冊登兩次者送報一月登五次者送報一季惠稿諸君務於函內開明台銜住址以便分送

社說

奴隸科舉奴隸學堂

侯官林砥中撰

現今新舊政治家所攘臂饒舌紛起力爭億千言而不能尋其方針累數年而不能定其左案者科舉學堂兩大端是也袒學堂者醜詆科舉護科舉者痛訴學堂林砥中曰俱無庸俱無庸支那科舉奴隸之科舉也支那學堂奴隸之學堂也既同爲奴隸而設矣又何分夫科舉又何分夫學堂

八股制科網羅奴隸之機器也民賊朱元璋懼君權不立以爲不綱儒士之心思必不能行專制之政體爰創八股取士毒法爲一綱打盡之計後代君主利而踵之六百年中無聖無愚無良無腐皆塞其思線枯其腦根同入於奴隸彀中矣八股革命之後其共脫奴隸羈勒爲支那學界上煥一種奇光異彩乎當夫變動科舉之朝命甫下向之吟哦於歸胡集中乞憐於金陳篇什者莫不奔走駭汗灰心喪氣絕望仕進矣聞王寅有補行科舉之詔帖括餘種遂師其獺祭故智罄其囊篋餘貲作背城一戰之計廣購坊籍儲爲抄襲之資本挾爲剽竊之宿糧大庇之年滄上印書局與各處省會書坊

如蟻赴。如蠅集。腐凡有中國歷史暨泰西五洲政治各字樣各名目者不論其良耶否耶有用耶無用耶莫不壓載而去。狼負而歸其陋可鄙其愚可哀其奴隸之情態可笑可殺。迨赴試屋遇有影響之題卽出其所購備之書鼠偷狗竊附會成文主試不辨黃白以盲遇瞎隨加丹鉛舊年各鄉榜揭曉知名之士百不一觀而向之制藝餘孽不識漢祖唐宗爲那朝皇帝開元洪武爲何代年號者居七八焉。試於北京琉璃廠暨各省所印之闈墨逐一展閱果有一篇煌煌大文關係於世界之政治乎總而言之不過一散行八股耳其甚者如某省墨中有誤以亞力山大爲大彼得者有誤以加拿大爲法蘭西屬國者有誤以伯倫廬梭爲日本哲學者種種悠謬騰笑環球是爲鈔胥之奴隸尙病未能安望其能淵通今古洞悉中外乎今春試尙未放榜也然以鄉試律之則會試可知嗟乎借闥門籲俊之休風收鷄鳴狗吠之人才悲乎痛矣蒙直名之曰奴隸科舉非激語也。

其好談時務者懲科舉之流弊見十八十九兩世紀歐美之人才蔚出皆胚胎於教育而設學堂廢科舉之議遂蠶起蠅集焉甲曰強中國其興學哉乙曰強中國其興學哉

比年以來。各省大學中學小學亦嘗層累而設矣。爲問辦有成效者誰耶。其學堂之總辦教習監督暨各執事爲問於泰西專門之程度普通之階級果曾夢見否耶。歷觀各報所載粵省學堂則規制散漫矣。江省學堂則頑固把持矣。南洋公學則上下鬭鬧相率散去矣。其他亦皆敷衍了事。大吏籍興學之名以粉飾政府。政府籍興學之名以欺騙國民。實則爲奴隸淵藪。何言之。其所習者。呶啞支吾之語言也。其所學者。糊塗影響之文字也。此其才不過任買辦作通事而已。前三十年左沈諸君曾再三致意於學堂糜費動至累巨萬。其收人才之效者幾何。拳匪之亂洋兵入京大學堂之學生有爲之引路者有爲之探偵者不特無愛國思想且作彼族鷹犬爲中國祟試問現今各省之學堂其辦法有異於前二三十年乎。則後此之所成就其爲奴隸質無疑矣。夫知所教育則學堂爲強國之基礎失所教育則學堂爲亡國之萌芽。俄之滅波蘭也。先以本國語言文字強之使學而後佔領其土地服從其人民。今不探泰西教育之原而徒從事於語言文字之末是徒爲列強開通風氣使中原增無數奴隸種子。異日易於佔領易於服從易於役使驅策耳。外人之謂支那者輒曰支那無教育噫支那何嘗無教育其

所教育者。不過奴隸教育耳。蒙直名之曰。隸奴學堂。非苛論也。

嗚呼。科舉學堂。既同爲奴隸而設矣。又何分。夫科舉。又何分。夫學堂。

近某巨督。既會同奏廢科舉矣。而某侍御。又聯名上摺。力爭科舉之不可廢矣。蒙謂。不必於科舉學堂。爭其界線。當於科舉學堂。立其程度。夫有伯樂。然後有千里馬。有華盛頓。而後有獨立之民。有拿破崙。而後有敢死之軍。使考校善爲考校。教育善爲教育。何地無才。何地不可收得才之效。雖文字之末。亦可窺人一端。況二十二行省之教育乎。學堂未大興。以科舉濟之。數年之後。辦有成效。則人才皆由學堂出矣。此時議廢科舉。可也。若徒以如顰如瞶之試官。無知無識之總辦教習。使其臨考校之場。司教育之柄。吾恐雖設舉人進士學生名目。不過多收數萬輩奴隸才而已矣。美總統麥堅尼有言。國之亡也。不亡於無財。而亡於無才。吾國取材。僅在學堂科舉兩途。科舉既如彼。而學堂又如此。吾之前途。復何望哉。嗚呼。吾亡無日矣。

詰者曰。日本之留學生。尙有六百餘人。近日之出遊歐美者。又接踵而去。異日學成而歸。獨不可爲支那生色乎。噫。以半亞之大。數百之留學生。如寥寥晨星。其能一一成學。

而歸乎。即能成學。歸國。其能一一均得大用乎。倘吾國界中所考校所教育者皆爲奴隸種子。則後此充斥朝廷。膺高位。據大權者皆此輩也。以寥寥之出洋學生。與數萬輩之奴隸種子比肩并立。一齊衆楚。而欲開造中國。使其煥然生新也。吾知其難矣。故今日而欲興國。惟吾國界中考校成爲考校教育成爲教育。則行科舉也可。興學堂也可。如其不然。則科舉學堂同爲奴隸之梯階矣。同爲亡國之孽瘴矣。又何分夫。科舉又何分夫。學堂。

林氏罪言叙

山陰顧楓生撰

林氏罪言。胡爲而作乎。吾師仗卿愴於國民。激於世局。灑泣噴血。剖心肝。捐軀命之所成也。世界之風潮大矣。變故之活劇極矣。非有百鍊鋼力。千鈞努力。必不足立競爭之大舞臺。現今地球之國。知有民族主義。國家思想者。其種其國。馴至富強。其自私自殘而團力不結者。卽爲他族所侵佔。強國所吞噬。吾師向所撰著若辯亡論。若救亡篇。若說羣。若說獨。若說民。若自由。精義其於優勝劣敗之界線。物竟天擇之眞理。嘗反覆千萬言。喧傳於海內。各報矣。其揮發民族主義。國家思想者。如針之刺人。腦筋如電之閃。

人眼簾無如冷血人種終不能憤激而起也則信乎專制之下不足與言獨立矣辛丑之歲師成後三閭內外集未閱月而風行海內是歲又成是書英士荷爾斯洛見之曰震旦之公理在是矣日本某名士嘗貽函索閱亦竊竊嘆息曰此支那三千年之公史也嗚呼國界以外尙折服於吾師之議論若此豈吾四百五十兆中獨無聞而興起者乎吾師之言見於丙申丁酉者則驗於戊戌矣見於戊戌己亥者則驗於庚子矣余從師遊不覺心折其識見界之靈妙也是集於過去之事推翻靡遺於支那未來之大局尤再三致意焉吾聞盧梭民約篇孟德斯鳩萬國精理出而全歐爲之鼓動至今泰西珍其書如獲異寶吾知十年數十年以後濱亞林氏一集其必如民約篇萬國精理無疑矣師之成是集也嘗秘不付手民蒙疑而請之師曰余向以筆舌故得罪於君主得罪於古人今人多矣又重以是集是恐世之增吾詬吾者爲未甚又從而益之也堅不發刊比及歲暮師之密友某君見之強携以去遂付梓焉是集原名林氏噴血書後易之曰林氏罪言蓋取杜牧罪言之遺意也嗚呼其果一時之罪言耶抑萬世之功言耶其所謂罪者不過歷代之民賊現今之政府耳而異時四百五十兆之所崇拜廣地球

之所傳頌。必此輝燦光燄。有聲有色之煌煌大文也。書成。無錫章仲楓。南海黃剛秋先生。與英日二名士。皆贈叙焉。余在先生之門最久。於是集又嘗反覆詳讀。不揣固陋。爰貢祝辭一篇。異日是集風行而鄙言亦附之以彰是亦從遊之幸事也。孔子生二千五百五十三年。仲冬晦日。山陰顧楓生筱玉甫識於後三閭著屋之西偏。

世界地理學叙

桐城吳汝綸撰

矢津君去年遊吾國。出所著世界地理書贈余。余倩學徒曉東文者譯之。久而未出。今來日本。則矢津君已囑兒子啟孫譯竟而屬余爲叙。西學日新。後出者勝。矢津君地理之名家。所著書甚多。此編其後出者也。蓋今世界能分土立名字者。六十有一國。矢津君皆能言其地域風俗物產。若國強弱。大率強者進取。弱者無如何。強者雖小必興。弱者雖大必削。強者長駕遠撫。弱者奉土地權利以贈遠人。其尤苦窶。則弱國不自保。強者遙領之。謂之領土。偉哉飛列濱特蘭斯窪爾彈丸地耳。不甘爲人領。奮起以犯強大國之鋒。雖勢不敵。要盡國雄也。特人喋血三載。竭強國智力所極。僅乃伏從之。嗚呼烈哉。惜其起撮土不足自副其志。使特之君長。若將率得席可爲之。勢有所憑藉。其所就

可量也哉。印度埃及故大國。後皆爲他國領土。搖手轉足不得。悲夫悲夫。當其勢之未變。彼故安坐拱默。自謂無患也。夫庸知刀俎之日伺其側乎。然使其時得如特之君相者持之。吾知其必有異也。強弱之勢。夫豈不以人乎哉。痛乎悲夫。

滙論

介紹游學譯編

錄上海少年中國報

今日外人之訶我中國也曰老大帝國曰幼稚時代夫天下萬事萬物之進化何一非老大與幼稚兩現象後先相禪以成之者耶又何一非老大與幼稚兩現象同時並立以成之者耶推之歐洲各國而皆然推之日本亦何莫不然歐洲自十八世紀以來思想橫溢沛然如驟雨之下或主唯神論或主唯心說或主唯物說或主天賦人權說或主世界主義或主個人主義或主實利主義或主感覺主義各挾其專精獨到之理論以爭雄於學界因而瀾及於社會形之於實事使之有日進千里之勢以成今日之文化然則自中世末以至今日之歐洲何日而非倍根苗卡兒孟得斯喀盧梭亞丹斯密達爾文斯邊撒諸賢之精神相遞擅相攬奪以成此過渡時代之現象至今而未有已也乎日本由漢學一變而爲歐化主義再變而爲國粹保存主義其方針雖變其進步未已也東京高等師範學校員波多野貞之助之言曰可憐哉西洋文明退步之速也日本之留學西洋者方畢業歸國以之教人而其所學又已爲西洋所廢棄五年前之書籍僅可爲歷史上之材料而不能爲學術上之材料然則維新三十年來之日本又何日而不視歐美之進步以爲進步振起直追惟恐不及以成此過渡時代之現象而不知其所止也乎由此觀之則我中國以東洋文明之固有而得老大之名以西洋文明之將來而得幼稚之名乘此迎新變舊之時而

善用其老大與幼稚則一變而爲地球上最少年之一國夫豈難耶同人之譯是編也將以爲扶持老大培植幼稚之助也其創事之始相約以數事曰不著論說非僅以已言不如人言之足以相警既非報紙無取多言也抑以今日言之而爲新論明日言之而已爲常談一稿未終旋將自笑且論說必取材於他書是與譯述無異也如之何其不逕譯也夫過渡時代之言論固如此也曰雜探書報非僅以讀書知古讀報知今欲使閱者收二種之利益也抑以現在之書卽爲過去之報現在之報又爲將來之書去者不知其所窮來者不知其所極無往而非歷史卽無往而非新聞未可區別也夫過渡時代之事實固如此也曰不美裝潢非僅以成本輕郵寄使購求廣見聞擴故也抑以驟得之而視爲珠玉者轉瞬而同於瓦礫矣驟得之而藏于寶笥者轉瞬而以覆瓿矣無可珍貴也夫過渡時代之物事固如此也雖然猶有說焉以爲譯者與閱者同爲中國之一國民游學者與不游學者同爲過渡時代之中國之一國民國民之積而成國家則居今日而言救國其必一國之國民人人自勵人人自競先使一身之學術無一年無一月無一日無一時而不有其進步無不爲其一身之過渡時代譯者與閱者日以學術相切磋而同進一寸斯國民增一寸之熱度矣游學者與不游學者日以學術相責望而同進一尺斯國民增一尺之漲力矣舉國國民之學術既進然後羣起而謀其國使一國之政事亦無一年無一月無一日無一時而不有其進步無不爲其一國之過渡時代夫而後一躍而與日本齊再躍而與西洋各國齊由此

而追他日之日本他日之西洋長此焉至于無窮則今日之以老大與幼稚號我者我等雖長奉之以爲達爾文所謂進化之代名詞可也若夫以老大自尊而坐待其銷滅以幼稚自棄不求其長成則吾所爲危懼者不徒人日進而我日退不前則却事無中立愈離愈遠愈緩愈難他日圖之必無及也且大憂乎今日之中國方爲世界競爭之中心點優勝劣敗之公例必爲天演所淘汰自此以後又將爲黃白存亡亞歐交代之過渡時代矣悲夫悲夫

論張之洞之禁新民叢報

錄天南新報黃世仰

某與新民叢報記者向同受業於陳梅屏先生之門自後天各一方我在西時他已北我到南時他又東以故十餘年未會一談未通一間雖所謀各異志向亦殊然而文字神通猶得於報紙中觀其言論宗旨乃歎開新者吾儕之責任實不能不如是者也近者新民叢報其詞旨較清議報而尙覺和平不過以發揮泰西富强之政策與西儒平等自由之學說爲本有志之士方引領而祝曰道人思想開人腦筋增人知識既幾乎幸無中噤也而不虞媚權要錮民智患得患失好名最甚之張之洞乃從而禁之也新民叢報之流通久矣風行中外膾炙一時當爲今日華字報界中之首座即吾黨聞之當不以某爲左袒也張之洞以大綱明人久深閱歷豈不知報紙之所以餉我國民者其程度如何此則張之洞自忌天良而不能不愛之者乃愈愛之愈忌之愈欲禁之彼自爲謀固當如是也吾推此一原蓋有數因一則張之洞曾荐康梁本惟新中之隨附領袖自